

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	STEYR	8100 toutes roues (377.05)	CH 4757 30

Constructeur	STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Werke Steyr, A-4400 Steyr (A)
Identification	"377.05" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis
Plaquette constructeur	à droite, à l'avant latéralement sur le carénage du moteur
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le châssis, devant l'essieu avant
Identification du moteur	"611.40" devant le No du moteur, à droite à l'avant latéralement sur le bloc, sous le premier gicleur
Importateur principal	R A P I D Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon
Véhicule homologué	377.05-0 999

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	STEYR
Direction	hydrostatique	Construction	en ligne
Transmission	méc.synchr. + boîte compl., s.d.groupe vit.rampantes	Carburant	D
Nombre de vitesses	3x4 ou 4x4	Refroidissement	eau
Frein de service	hydraulique, à disques, sur les arbres ritzel, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Alésage	100
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les arbres ritzel	Cylindrée	5182
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	62,5
Ralentisseur	-	DIN CV	85
Contrôle 2 circuits	-	Bruit à proximité	95 dB/A à 1/min
		Silencieux	1 = 600 x 213 x 118 mm
		Mesure des gaz	Bacharach 5,0
			BOSCH noirissement 3,2 (Md/max.1400 t/min)

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	s.d. 1 ou 2	avant	1540
Ceintures sécurité	-	arrière	2710
Cale	l= 360x160x290 mm	total	4250
Antivol	-	Charge utile	-
Nombre de places	t 1+1 av	Poids total	-
Dimensions	intérieur extérieur	Garantie fabr.	2200 4500 6000
Longueur	4230	Dimens. pneus	13.6 R 24 18.4 R 34
Largeur	1940-2312	Ply/bars	8 / 1,0 8 / 1,1
Hauteur	2630	Charge	2050 4500
Porte à faux	lat. 600	pour V max	30 30
	av 600	Garantie poids remorquable avec frein	-
	ar 1090	Garantie poids remorquable sans frein	-
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		Garantie poids de l'ensemble	-
		Poids remorquable testé	-
		Vitesse maximale selon le constructeur	25,0 km/h
		Vitesse maximale testée	25,0 km/h
		à 660/1150 t/min à la prise de force, 2500 t/min au moteur	

§) Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Climoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 2+2 = I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	1/ lampe de travail à l'arrière
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ BOSCH 0 320 043 010
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur	
Marque et type	S T E Y R 8100 toutes roues	
Homologation		
N°	CH 4757 30	
Carrosserie		
Places	total 1+1	avant
Poids à vide	4250	Carburant D
Charge utile		CV-impôt 26,39
Poids total		Cylindrée 5182

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25,0 km/h = 86 dB/A
à proximité = 120 cm du sol, à 90 cm à gauche, depuis le capot du moteur.
- **) Entraînement : toutes roues, déclenchement traction avant; blocage différentiel AR; s.d. blocage automat.différentiel AV.
- ***) Carrosserie : cadre de sécurité avec toit et pare-brise; sur demande avec cabine fermée partiellement ou complètement.
L'équipement selon l'OCE doit être contrôlé à l'immatriculation.
- +) Variantes de pneus : AV = 12.4-24 11.2-28 11.2-24 AR = 16.9-34 16.9-38 13.6-38
6 / 1,5 6 / 1,8 6 / 1,8 8 / 1,7 8 / 1,7 6 / 1,7
2230 kg 2250 kg 2090 kg 4760 kg 5040 kg 3320 kg
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- §) Equipement : la hauteur des feux est admise pour raisons techniques;
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur le couvercle du régulateur;

- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Tracteur

S T E Y R

8100 4 x 4
(377.05)

CH 4757 30

Fiche complémentaire

I

Complément du 27.05.82 à Dietikon - lin

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82

A partir du No du châssis : 377.05 - 04810

Mesure du bruit :

avec le véhicule en marche : V/max. 25 km/h = 82,5 dB/A
à l'arrêt : = 79,0 dB/A à 1725 t/min.

Mesure de la fumée : Bosch-noircissement = 4,0 à 1640 t/min.
Bacharach = 5,0